

# 中華民國 99 年全國閩客語字音字形競賽

## 【臺灣閩南語試卷——學生組】

一、請寫出「」內臺灣閩南語漢字之臺羅拼音

| 題號 | 臺灣閩南語漢字 | 臺羅(TL)拼音 |
|----|---------|----------|
| 1  | 「塑」膠    | sok      |
| 2  | 卵無「雄」   | hîng     |
| 3  | 袂「赴」市   | hù       |
| 4  | 「歡」喜    | huann    |
| 5  | 「颺」颺飛   | iānn     |
| 6  | 「拗」蠻    | áu       |
| 7  | 「滿」足    | buán     |
| 8  | 「樂」隊    | gák      |
| 9  | 「清」彩    | tshìn    |
| 10 | 「斡」角    | uat      |
| 11 | 消瘦「落」肉  | lòh      |
| 12 | 大「使」    | sài      |

| 題號 | 臺灣閩南語漢字 | 臺羅(TL)拼音     |
|----|---------|--------------|
| 13 | 「褪」衫    | thhng/thuinn |
| 14 | 「寒」流    | hân          |
| 15 | 「枵」飽吵   | iau          |
| 16 | 一「下」    | ē            |
| 17 | 共人「啞」   | siânn        |
| 18 | 山「盟」海誓  | bîng         |
| 19 | 好「育」飼   | io           |
| 20 | 幼「稚」園   | tī           |
| 21 | 洗「浴」    | ik           |
| 22 | 漿「泔」    | ám           |
| 23 | 意「義」    | gī           |
| 24 | 曖「昧」    | māi          |
| 25 | 魚「鱗」    | lân          |
| 26 | 大「範」    | pān          |
| 27 | 三「跤」馬   | kha          |
| 28 | 「健」保    | kiān         |

| 題號 | 臺灣閩南語漢字 | 臺羅(TL)拼音 |
|----|---------|----------|
| 29 | 戲「院」    | īnn      |
| 30 | 「田」岸    | tshân    |
| 31 | 毋「肯」    | khíng    |
| 32 | 落「氣」    | khui     |
| 33 | 傷「晏」    | uànn     |
| 34 | 發「芽」    | gê       |
| 35 | 「燃」火    | hiânn    |
| 36 | 「紅」花    | âng      |
| 37 | 「樣」仔    | suāinn   |
| 38 | 「五」百    | gōo      |
| 39 | 宣「誓」    | sè       |
| 40 | 「協」助    | hiáp     |
| 41 | 「蹠」庄跤   | tuà      |
| 42 | 「烏」鼠    | niáu     |
| 43 | 「尻」川    | kha      |
| 44 | 「盥」洗    | khau     |

| 題號 | 臺灣閩南語漢字 | 臺羅(TL)拼音    |
|----|---------|-------------|
| 45 | 「嚇」驚    | heh/hennh   |
| 46 | 「凝」心    | gîng        |
| 47 | 「塚」仔埔   | thióng      |
| 48 | 「感」激    | kám         |
| 49 | 盒「仔」餅   | á           |
| 50 | 針「朥」    | tsí         |
| 51 | 「監」囚    | kann        |
| 52 | 干「焦」    | na/ta/tann  |
| 53 | 「目」的    | bók         |
| 54 | 霧「霧」    | bū          |
| 55 | 「捷」運    | tsiát/tsiáp |
| 56 | 「代」表    | tāi         |
| 57 | 「懊」惱    | àu          |
| 58 | 「蜜」茶    | bit         |
| 59 | 「聘」請    | phìng       |
| 60 | 討「厭」    | ià          |

| 題號 | 臺灣閩南語漢字 | 臺羅(TL)拼音  |
|----|---------|-----------|
| 61 | 「驗」血    | giām      |
| 62 | 「爸」囡    | pē        |
| 63 | 「語」氣    | gí/gú/gír |
| 64 | 蘭「嶼」    | sū        |
| 65 | 「網」站    | bāng      |
| 66 | 「廟」埕    | biō       |
| 67 | 「荏」懶    | lám       |
| 68 | 反「僥」    | hiau      |
| 69 | 軟「泔」    | tsiánn    |
| 70 | 情「況」    | hóng      |
| 71 | 「復」興    | hók       |
| 72 | 「癮」仙哥   | giàn      |
| 73 | 圓「環」    | khuân     |
| 74 | 「慢」分    | bān       |
| 75 | 「愛」食    | ài        |
| 76 | 門「診」    | tsín      |

| 題號 | 臺灣閩南語漢字 | 臺羅(TL)拼音 |
|----|---------|----------|
| 77 | 「掠」賊    | liáh     |
| 78 | 「儗」囡仔   | āinn     |
| 79 | 和「睦」    | bók      |
| 80 | 「管」芒    | kuann    |
| 81 | 「焯」青菜   | sáh      |
| 82 | 「礙」目    | gāi/ngāi |
| 83 | 「蓄」嫁粧   | hak      |
| 84 | 「傑」出    | kiát     |
| 85 | 「滅」亡    | biát     |
| 86 | 日「月」潭   | guát     |
| 87 | 好「額」    | giáh     |
| 88 | 「貺」大餅   | hīng     |
| 89 | 把「握」    | ak       |
| 90 | 金「融」    | iông     |
| 91 | 「翁」婿    | ang      |
| 92 | 「喙」齒    | tshuì    |

| 題號  | 臺灣閩南語漢字 | 臺羅(TL)拼音 |
|-----|---------|----------|
| 93  | 兇「狂」    | kông     |
| 94  | 單「純」    | sûn      |
| 95  | 「目」屎    | bák      |
| 96  | 「供」體    | king     |
| 97  | 「喘」氣    | tshuán   |
| 98  | 「口」氣    | kháu     |
| 99  | 嚨「喉」    | âu       |
| 100 | 「購」買    | kòo      |

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣閩南語漢字

\* 「/」表示不同音讀

| 題號 | 臺羅(TL)拼音     | 臺灣閩南語漢字 |
|----|--------------|---------|
| 1  | lâng-「sâng」  | 床       |
| 2  | 「piànn」-sàu  | 擗       |
| 3  | ko-ko-「tînn」 | 纏       |
| 4  | 「tshi」-bê    | 癡       |
| 5  | 「uì」-kuânn   | 畏       |

| 題號 | 臺羅(TL)拼音       | 臺灣閩南語漢字 |
|----|----------------|---------|
| 6  | 「huānn」-ke     | 扞       |
| 7  | 「tiàu」-tuann   | 召       |
| 8  | sing-「lí」-lâng | 理       |
| 9  | 「tiàu」-kiô     | 吊       |
| 10 | 「tiām」-tsing   | 恬       |
| 11 | kap-「tsoh」     | 作       |
| 12 | thâu-「tsang」   | 鬃       |
| 13 | thíng-「sīng」   | 倖       |
| 14 | kik-「liát」     | 烈       |
| 15 | 「giâm」-keh     | 嚴       |
| 16 | kak-「ngōo」     | 悟       |
| 17 | 「put」thôo-sua  | 抔       |
| 18 | 「hiat」-tiāu    | 揆       |
| 19 | àm-「bîn」-bong  | 眠       |
| 20 | 「phú」-sik      | 殫       |
| 21 | 「hang」-bah     | 烘       |

| 題號 | 臺羅(TL)拼音           | 臺灣閩南語漢字 |
|----|--------------------|---------|
| 22 | 「hàm」-kóo          | 讞       |
| 23 | uàn-「tsheh/tshueh」 | 感       |
| 24 | 「thuân」-thóng      | 傳       |
| 25 | 「po」-tsióng/tsiáng | 褒       |
| 26 | 「giàn」-thâu        | 癮       |
| 27 | mî-「hiû」           | 裘       |
| 28 | 「tshiâng」-tsāi     | 常       |
| 29 | 「kuānn」-tsuí       | 棺       |
| 30 | 「hip」-juáh/luáh    | 翕       |
| 31 | ô-「kê」             | 膜       |
| 32 | khī-「kué/ké/kér」   | 粿       |
| 33 | 「tông」--ê          | 堂       |
| 34 | 「tsi」-tshut        | 支       |
| 35 | 「pué」-khui         | 拚       |
| 36 | kiann-「hiānn」      | 惶       |
| 37 | 「tng/tuinn」 ìn-á   | 頓       |

| 題號 | 臺羅(TL)拼音        | 臺灣閩南語漢字 |
|----|-----------------|---------|
| 38 | 「hiánn」-thâu    | 顯       |
| 39 | muá-「pak」       | 腹       |
| 40 | 「khiā」-phiò     | 倚       |
| 41 | 「kik」-tuan      | 極       |
| 42 | 「ah」-pà         | 壓       |
| 43 | 「îng」-sian-sian | 閒       |
| 44 | 「tsiànn」-káng   | 正       |
| 45 | tsuí-「khò」      | 庫       |
| 46 | 「oh」-kà         | 億       |
| 47 | pñg/puinn-「phí」 | 疔       |
| 48 | kha-「péh」       | 帛       |
| 49 | 「lak」-tē/tēr-á  | 橐       |
| 50 | lāi-「sann」      | 衫       |
| 51 | kim-「kút」       | 滑       |
| 52 | 「kiù」-tuà       | 糾       |
| 53 | 「tshiám」-á      | 攢       |

| 題號 | 臺羅(TL)拼音           | 臺灣閩南語漢字 |
|----|--------------------|---------|
| 54 | kang- 「giáp」       | 業       |
| 55 | 「tènn/tìnn」 -khong | 佯       |
| 56 | 「huàn」 -bē/buē     | 販       |
| 57 | gû- 「nîg」          | 郎       |
| 58 | 「tsìnn」 -hong      | 搯       |
| 59 | 「thîn」 -tê         | 斟       |
| 60 | 「hâ」 -kûn          | 繕       |
| 61 | oo-sô- 「sô」        | 趨       |
| 62 | sim-kuann- 「thâu」  | 頭       |
| 63 | 「tân」 -luî-kong    | 霆       |
| 64 | sán- 「pi」 -pa      | 卑       |
| 65 | ún- 「muâ」          | 瞞       |
| 66 | tshàu- 「tsho」      | 臊       |
| 67 | 「huat」 -tát        | 發       |
| 68 | uî- 「hām」          | 憾       |
| 69 | 「sáng」 -sè         | 聳       |

| 題號 | 臺羅(TL)拼音                 | 臺灣閩南語漢字 |
|----|--------------------------|---------|
| 70 | phái(nn)-tâng-kū- 「siah」 | 錫       |
| 71 | háh- 「su」                | 軀       |
| 72 | tshut- 「tiunn/tionn」     | 張       |
| 73 | giâ- 「kê」                | 枷       |
| 74 | 「ban」 -kiánn             | 脛       |
| 75 | 「tshiàu」 -tâm            | 笑       |
| 76 | 「ân」 -tòng-tòng          | 絀       |
| 77 | kiò- 「kheh」              | 客       |
| 78 | m̄- 「tát」                | 值       |
| 79 | 「tshik」 -á               | 粟       |
| 80 | 「ānn」 -piánn             | 餡       |
| 81 | iu- 「tshiû」              | 愁       |
| 82 | oo- 「pang」               | 枋       |
| 83 | 「tshau」 -huân            | 操       |
| 84 | 「séh/sérh」 -sîn          | 覓       |
| 85 | pá- 「tīnn」               | 滇       |

| 題號  | 臺羅(TL)拼音                | 臺灣閩南語漢字 |
|-----|-------------------------|---------|
| 86  | thái-「ko」               | 疔哥      |
| 87  | 「àu」-sái-sik            | 漚       |
| 88  | 「tshng/tshuinn」kut-thâu | 吮       |
| 89  | 「tshī」-tsháu            | 市       |
| 90  | 「tshàng」-tsuí-bī        | 藏       |
| 91  | tì-「ìm」                 | 蔭       |
| 92  | 「phòng」-sai-sai         | 膨       |
| 93  | khó-「náu」               | 惱       |
| 94  | lāu-tò-「kiu」            | 勾       |
| 95  | înn-「khoo」-á            | 箍       |
| 96  | 「s h」-pún               | 蝕       |
| 97  | 「hóo」--lâng             | 唬       |
| 98  | khai-「káng」             | 講       |
| 99  | gû-「káng」               | 綱       |
| 100 | tsiah-「tàu」             | 晝       |